

Bađašjoga siida

V/ leder Inger Marie Gaup Eira, Guovdageaidnu

10.7.2021

Særutskrift av årsmøteprotokoll 2021 Bađašjoga siida/Reinbeitedistrikt 39 Arnøy/Kågen

Høringsuttalelse – Høring - presisering av distriktsinndeling for Vest-Finnmark reinbeiteområde - distrikt 30A, 30B og 30C

Viser til dere ref. 20/26507 – 8. Vi sender uttalelse til grensebeskrivelsen, men kun det som gjelder vår siida og vinterbeiteområde. Uttalelsen er behandlet av årsmøtet 2021 under sak VI.

Vedtak:

Distriktet har følgende innspill til Landbruksdirektoratets forslag til grensebeskrivelsen.

1)

Overskriftene i dokumentet må være feil, feks. Er overskriften **Grensebeskrivelse distrikt 30B - midtre sone**. Denne måten å fremstille en grense på har konsekvenser for andre siidaer som ikke hører til 30B. Dette utelukker dermed sonen og siidaene på andre siden av grensen. Dette kan vi ikke godta dette! Overskriften bør være **Grensebeskrivelse mellom distrikt 30A vestre sone og distrikt 30B midtre sone**.

2)

L.dir skriver at grensebeskrivelser skal bli utformet som forskrift. Her er mange momenter som viser at beskrivelsen inneholder generelle feil, feil bruk av stedsnavn, koordinater og annet. Vi er klar over at forskrifter skal utformes med en struktur som gir klarhet og oversikt. Det vil ikke denne beskrivelsen gjøre slik den er laget.

Vi vil presisere noen genrelle feil av stedbenevnelser som går igjen i tekstbeskrivelser. Dette har med opprinnelige/gamle stedbenevnelser å gjøre som er på 1990-tallet trasformert og endret til feil navn/plassert feil på kartet. Folk som er lokalkjent, som feks Bojen Ánte (Anders Skum) og Sunná Penthas avdøde far Mathis Pentha har fortalt at noem har endret gamle stedbenevnelser på kartet og satt inn nye navn som ikke er kjent/eller plassert disse feil. Disse navnene har ikke med forskjellige skrivemåter, men rett og slett feil. Vi har opplevd at dette har hatt negativ konsekvens for vår siida, da de som ikke kjenner til de opprinnelige navnene, men bruker de som er feilplassert på kartet og dette har vært med på å bidra til at vi har mistet våre kjerneområder fordi myndighetene har tegnet vårt vinterbeiteområde vekk fra våre områder.

Det opprinnelige navnet Boagánvárri er endret til Stuora Oivvošvárri på kartet. Videre er opprinnelige stedsbevnelsen Stuora geađgevárri blitt endret til Boagánvárri. Og Rávdooaivi er blitt endret til Stuora geađgevárri og Rissevárri er endret til Allačohkka. Dette fører til motstridende forståelsen og bruk av terreng og topografi og som sagt har dette for vår del hatt stor negativ konsekvens.

Ifølge kartverket skal det når det oppstår strid om hva som er rett stedsnavn (ikke skrivemåte) på et sted, eller det kommer melding om at stedsnavnet er feil plassert undersøkes hvor stedsnavnet tradisjonelt hører hjemme. Lokale navnesamlinger, bygdebøker, gamle kart, andre historiske kilder, grunneiere og lokale kjentfolk kan bidra til å klarlegge tradisjonell bruk. Kommunen og Språkrådet involveres ved behov. Vi har ikke gjort en slik klarlegging, men gjort intervjuer med eldre folk som er lokalkjent i området, som feks Bojen Ánte (Anders Skum) og avdøde Mathis Pentha.

Til saken hører også en saksinformasjon, som viser hvordan området er brukt. På høstbeiteområdet til Marit Ravdna Gaup Logje under ragatáigi, sør for Gárgatnjoaski, fødte hun en jente (Maret Inger Anna Logje 1952). Familien Nils Mikkelsen Gaup (hennes far) hadde sin siida og gamme i dette området, sørfor Bohtu. Vi har også før forklart (viser til minst 10 dokumenter om dette) hvordan denne siidaen brukte og hadde beitet sin reinflokk i dette området i lang tid.

3)

Endring i grensebeskrivelsen
under overskriften **“Grensebeskrivelse distrikt 30B - midtre sone”**

I andre avsnitt, fra 3.linje:

Over dette vann (Flyvárjávri) etter bekk og myrdrag på sørsiden av Huikinroavvi og Ristenmaras til sørenden av Ristenjávri, videre til Náibesjávri etter dálvemađidja – som går på vestsiden av Náibesjávri. Videre nordover til sørenden av Nammajávri og videre etter dette vann og Vuorašjávri og Nordsiden av Vuorašvárri og til Ávzejohka videre opp til Gárgatnjoaski etter Gárgatjohka. Etter Gárgatnjoaski og sørsiden av Rámšovárri til Jeagelgielasluhppu (davimus jeagelgielas) i rettlinje.

Forklaring på hvorfor teksten er med svart skrift, rød skrift og overstrykninger

Svart tekst: forslag fra Ldir; **rød tekst**: endret av Bađašjoga siida; Overstrykninger slik: slettes

Her er hele teksten med rettinger

Over dette vann (Flyvárjávri) etter bekk og myrdrag på sørsiden av Huikinroavvi og Ristenmaras til sørenden av Ristenjávri **videre til Náibesjávri etter dálvemađidja – som går på vestsiden av Náibesjávri.** Herfra ~~til sørsiden av den vestligste Guomojávrrázaat~~ og videre nordover til sørenden av Nammajávri og videre etter dette vann og Vuorašjávri og **Nordsiden av Vuorašvárri og til Ávzejohka videre opp til Gárgatnjoaski etter Gárgatjohka.** Etter Áslagašjohka til Áslagašjávri og videre østover til Ávzejohka ~~der bekken fra Gárgatnjoaski løper ut.~~ **Etter Gárgatnjoaski og sørsiden av Rámšovárri til Jeagelgielasluhppu (davimus jeagelgielas) i rettlinje.**

Dette må strykes! Denne måten å forklare en grense på er ikke mulig med grunnlag reindriftssamisk forståelsesgrunnlag og dermed vil ikke det gi klarhet og oversikt for utøverne.

~~... utløpet av en bekk fra sør kartref 34W 594744, 7652669. Etter denne bekken i ca 600 meter til karterf 34W 595190, 7652291. Herfra i sørøstlig retning nordsiden av oarjjit Jeagelgielas kartref. 34W 598903, 7650548. Herfra i nordøstlig retning til Davimus Jeagelgielas kartref. 34W 600633, 7651071.~~

Vi viser forøvring til innsendt dokumentasjon som har med denne saken å gjøre.

Med hilsen

Reinbeitedistrikt 39 Arnøy og Kågen

Inger Marie Gaup Eira

Siidaleder/distriktsleder